



U příležitosti 140. výročí narození T. G. Masaryka vzpomínají volyňští krajané na tohoto velkého Čecha, rodáka z Moravy, nejen jako na prezidenta-zakladatele, univerzitního profesora, filozofa, spisovatele, vzdělance, učitele demokracie, ale i jako na bojovníka především perem, slovem, duchem, v případě potřeby však i jako organizátora válečných tažení. T. G. Masaryk si byl vědom historické skutečnosti, že první dobře organizovaný čs. vojskem po 300leté porobě byla česká družina v Rusku, složená z volyňských a ruských Čechů, bojující i u Zborova a Bachmače. Měl k nim proto vždy kladný vztah. Jako prezident republiky opakovně přijímal jejich představitele na Pražském hradě a poskytoval jim pomoc!

Vladimír Tengler
783 47 Hněvotín 23

ZPRAVODAJ

Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel

3/95
ročník 5

Naši spisovatelé, básníci a novináři

Po první světové válce se objevili v polské časti Volyně začínající básníci, spisovatelé a novináři. Seskupili se postupně kolem krajanského týdeníku *Hlas Volyně*, který začal vycházet v roce 1926 v Krasilově. Jeho vydavatelem a redaktorem byl nadaný novinář Antonín Perný, který se stal autorem řady závažných článků. Méně známý mezi krajanými byl jako autor několika dětských divadelních her.

Kolem literární přílohy *Hlasu Volyně* se postupně seskupili začínající básníci jako známý Jiří Rebl, Vladislav Hybler, Josef Rejzek. Povídky ze života volyňských Čechů psali Josef Mojdl, Josef Rejzek, Antonín Křivský a později redaktor Krajanských listů Josef Fojtík. Několik románů z nichž některé vyšly na pokračování v *Hlasu Volyně* (V poutech lásky) napsal Karel Pálpetl. Tento autor psal i pod pseudonymem Karel Plamínek a jeho divadelní hry se hrály v mnoha českých obcích na Volyni. Mezi stále a plodné dopisovatele *Hlasu Volyně* a později v Krajanských listech patřil také Joachym Palla.

Když *Hlas Volyně* koncem roku 1937 zanikl a začaly ho pod redakcí Josefa Fojtíka vycházet Krajanské listy, přišla na řadu další začínající generace mladých básníků, z nichž je treba jmenovat všechny Josefa Tomana a Vladimíra Řeháka. V té době již mimořádně vynikal svým všestranným talentem Josef Rejzek, nadaný novinář, básník a spisovatel. Na Volyni napsal a v Praze vydal sbírku básní nazvanou *Od srdeček k srdeči*, která měla protifašistické zaměření, román ze života na volyňské vesnicích se jmenoval *Jindra* a vycházel na pokračování v Krajanských listech. Po válce, již v osvobozeném Československu, vyšla jeho publikace o dobových volyňských Čechům proti fašismu, nazvaná *Neradili*.

Kolem *Hlasu Volyně* a později kolem Krajanských listů se vytvořila řada stálých spolupracovníků, jako byli například učitelé Alexandr Křivák, Josef Vlk, J. Ficek, J. Flengr a řada mladších a začínajících spolupracovníků, mezi něž patřil také autor této řádků. Po okupaci druhé republiky německými vojáky velmi účinně svými básničkami vystupovali proti okupantům mladí autoři jako Vl. Brouček, Vladimír Řehák, Mikuláš Chrpá (vlastním jménem Novotný), Vladimír Tomeš a Vladimír Knop, později vůdci osobnosti protiněmecké a protifašistické organizace Blaník. Vzpomínám-li velice stručně a kuse na volyňské novináře, básníky a spisovatele, nemusím zapomenout na všeestranně nadaného (a doposud zřejmího) všeestranného umělce Vladimíra Hyblera. Ještě před druhou světovou válkou napsal několik povídek, básni a dokonce (z pera volyňských autorů snad

jedinou) operetu ze života volyňských Čechů nazvanou *Nu Jirovči gruntě*. Hrála se v několika obcích na Volyni. Vladislav Hybler je také autorem řady skladeb populární hudby tehdejšího uměleckého trendu. Po válce řadu let vysílal es. rozhlas jeho polky, tanga a valčíky a v brněnské Rovnosti a i v americkém českém tisku byly zveřejňovány jeho články i obsáhlé studie jakož i publikace o účasti volyňských Čechů v protifašistickém odboji.

Rostislav Hlaváček

Úryvky ze života a tvorby v dopisech volyňských básníků a jejich přátel.

Dopis J. Pospíšila Jaroslavu Chudobovi (15. 5. 94)

Vážený a milý krajanine, podle jakéhosi přirozeného zákona se s přibývajícím věkem člověk vraci ve vzpomínkách do času svého mládí, ať dětí. Snad je to milosrdná náhrada věsmíru ze nezvratný tok času, aby tomu způsobem se také uzavíral kruh života člověka. My, příslušníci naší generace Volyňských máme společně hlavní milníky na své cestě životem, u kterých se zastavujeme při našich návratech ve vzpomínkách. Jedním z těchto zastavení bývá doba našich prvních kroků na prudě staré vlasti, která je nerovnou spjata se vzpominkou na Svaz ČZV, Věrnou stráž, nás spočešenskou a kulturní život v té době.

Tento úvod mého dopisu se Vám může zdát příliš patetický, ne-li podivný. Vychází však asi z toho, že po 2 srdečních infarktech, které mám za sebou, a po následujícím lehkém zákuze veskeré fyzické a zácláti i psychické záteže, mám příležitost k různým uváhám, pro které dřívě nebyla ani příčina ani dostatek volného času. K tému uváhám se jaksi přirozeně drží také pocit mutnosti jakési "inventory" toho, co by člověk chtěl zanechat svým potomkům, a k tomu starost o možnost dokončení započatých prací. Skutečnost, že mám v této souvislosti na mysl mou písmačkovou činnost, může rovněž vzbudit shovívavý úsměv, ale já mám pro to kromě výše uvedeného ještě další omluvu, že totíž starym lidem se již promíjí nějaký ten druh podivinovství.

Hlavními položkami mé "inventory" jsou 1. Verše. 2. Sbírka českých písni z ukrajinské Volyně. 3. Kronika mého bydliště v ČR. Příznivou shodou okolnosti vysel jíž říkem výbor z mých veršů a rukopis zpěvníku je rovněž zařazen do edičního programu Volyňského nakladatelství

v Praze. Rukopis *Kroniky vsi Ostromeč* je ve Státním archivu v Horšovském Týně. Její vydání tiskem je problematické (i když se pro to ozvaly hlasy v regionálním tisku) a tak zkrácený obsah některých zajímavých kapitol zveřejňuje formou "samizdatu" pro omezený okruh zájemců. Podobným způsobem rozšířují i jiné své práce, které zajímají určitý okruh spoluobčanů.

Chtěl bych ještě napsat jakousi kroniku svého rodu, pro kterou jsem už před léty shromažďoval dokumentační materiály. Nezávisle na mém zámeru iniciovali moji dva bratranci z USA zveřejnění hudební pozůstatnosti našeho strýce Ondřeje Pospíšila. Výsledkem je můj "samizdat", tentokrát not, jehož ukázkou Vám rovněž posílám. Za svého života třikrát usiloval bezúspěšně o vydání tiskem svých skladeb (v ČSR). Jeho snahy nalezy naplněny až ve 40. výročí smrti, i když jen v omezeném nákladu určeném pro příbuznou skladatele a jejich potomky, event. ještě pro další zájemce z řad hudebníků. Kdybyste měl zájem o tuto publikaci, rád Vám ji pošlu.

Jak jsem již uvedl v úvodu, k období prvních let života našich krajanů ve staré vlasti se neodlučně pojí činnost naší organizace SCŽV. Ta je zase zoseněna temi jmény: Jaroslav Chudoba, Jindřich Dušek a Vladimír Libovický. Dva posledně jmenovaní nejsou již bohužel mezi námi. Přijměte, prosím, i za ně tuto vzpominku a zároveň přání dobrého zdraví do dalších let Vašeho života.

Váš J. Pospíšil

(Ani autor tohoto dopisu - vážný a všestranný krajan - není už mezi námi - pozn. redakce)

Odpověď Janu Pospíšilovi (23. 5. 1994)

Uplynula sýkro zycie,

jak potok plynne czas . . .

Vážený a milý krajanine, plně s vám souhlasím, že čím delší časový odstup nás delí od doby našeho dětí a mládí, tím častěji a raději se do náslespon ve vzpomínkách vracíme. Člověk se stále vraci ke svým prvním láskám. Avšak čas, ten neuplatněný správce našich osudů a soudce času, který nám neuprostě "klade roky na bedra" jak podzemní listy pod topory, se nedá zastavit, natož vrátit. Czas nam nie wróci, idas wstec, minionych mar szeregu!

Také jsem prodělal infarkt myokardu spojený navic s endogenou deprezí a chápou proto Vaše pocity. Za podivnictví v žádném případě nepovažuji Vaši snahu o určitou "inventory" své literární činnosti, spíše naopak obdivuju Vás a využívou své uznání nejen za půvabnou sbírku básni *Setkání a loučení*, kterou mám právě na svém psacím stole vedle Smolkovy publikace. U nás na Volyni. Z obou vybírám vhodné ukázky pro naše už deváté setkání žáků české matiční školy v Lucku, které se uskuteční 4. června v Svitolinkách na Litoměřicku.

Podekovat za ukázky z Vašeho "samizdatu" se

asi slušelo hned v úvodu, činím tak až teď a o to upřímněji. Ani nevím, jak se mám revanšovat. Já jsem se zatím k "inventuře" neodhodlal. Dávám prednost "aktivnímu odpočinku" na zahrádce, u vět, sázím stromky, pěstuj ovoce a zeleninu, starám se o tři psy a dvě štěňata, slepice a kurata. A také trošku o domácnost, protože manželka ještě vyučuje při dřívodluhu na základní umělecké škole v Rakovníku, kam dojíždí čtyřikrát týdně odpoledne. Na Jindřicha Dušku a Vladimíra Libovického často a rád vzpomínám. Byly jsme nejen spoluhráčovny, ale i přáteli. Milov vzpomínu Duškově věnován v předposledním čísle Zpravodaje Václav Židlický, velmi šikovný redaktorský elék ve Věrné stráži. Nedávno zemřel další nás významný krajan a funkcionář SČZV plk. Jaroslav Perný z Kvasilova. Tako skr. Jaroslav Kozák z Lucka patří k těm, kteří se zasloužili o úspěšné řešení našich krajanských problémů v Československu. Četeb ukázek, které jste mi poslali, má pro mne zvláštní podtext a citové zabarvení evokují vzpomínky na doby minulé i předminulé, na události, jejichž stopy stále zaválečnou čas, ale nezůstaly zapomenuty. V mém věku jsou velmi cenným příběhem v poměrně jednotvárném sledu všeobecných dílů. Škoda jen, že každá obec na Volyni neměla někoho, kdo by ji rečeno současným módním termínem "zviditelnil" tak, jako Vy své rodné Hlinsko. Závisí nepatří a nikdy nepatřila k mým povahovým vlastnostem, ale přece jen můj lokální boratinský patriotismus mě k ní tak trochu svádí. Dovolte, abych Vám co nejsrdceňejí poděkoval za Váš milý dopis i za to, že mě rádite k těm, kdo věnovaly práci pro naše volyňské krajanym značné úsilí v době, kdy toho bylo nejvíce zapotřebí. Pokud jde o zamýšlenou kroniku Vašeho rodu, neotálejte. To je oblast zájmu mého nejmladšího vnuka, který mne stále přemlouvá, abych se o to také pokusil, i když já o výsledku moc pochybuji. Jeho totíž úplně fascinovalo, že jeho praprababička, moje babička, po přestěhování na Volyn sloužila v polské šlechtice rodině a tam se "zapomněla" s panem hrabětem. Narozena se jí dcera, moje matka, také Ondra, můj vnuček, pochází z "hraběcího rodu". To je něco pro šestnáctiletého studenta 2. roč. gymnázia, kterým byl právě, jak se říká, "cloumá puberta". Takže o tu knížku, pokud jí napišete, bych měl mimořádný zájem. Tož ještě jednou dík, srdečný pozdrav a přání všeobecného dobrého.

Váš Jaroslav Chudoba

Na cestě do vlasti

Jan Pospíšil

Jen malý prostý kříž
a niž destička, nápis kratický.
A kdosi natrhal a dal
ti na rovn polní kytíčky.
Jen malý prostý kříž.
Ty sníš
pod nim svůj dávný krásný sen,
že za horami kdes
je dnes
tvůj národ zase svoboden.
Ticho uprostřed hor,
jen kol
sumi svou piseň tesklivou
ve větru temný bor
jak sbor
nad reka prostou mohylou.
Ticho uprostřed skal.
Jdu dál.
Cesta je těžká, daleká.
Jak k matce tvé mám jít
a fikt
at' na syna už nečeká.
Den zvlnou hasnu již.
Ty spis,
ač život měl jsi tolík rád.
Za vše, co osud vzial,
ti dal
na hrob tvůj starý kamarád
jen malý prostý kříž.

Jan Pospíšil z Ostroměče, vítěz soutěže všestrannosti na druhé olympiádě lid. umění a tvorby vol. Čechů v Žatci. Obsadil první místo ve tvorbě vlastních básni, první místo ve hře na housle a se sošborem "Sumavan" druhé místo ve sborovém zpěvu. Učinkoval rovněž v hudebním a pěveckém triu.

Má vlast

Antonie Hřibovská

Krásná je moje rodná česká země,
krajina klidná, srdeček v Boží dlaní.
Síly hor hrdě zvedají své téma,
s láskou k nímebe modré celo sklání.

Vysoko nad ní skrývan písni znoví,
ten nezinavný pěvec českých polí.
Lipová vlně vzduchem sladce voní
tak silně, že až u srdece to boli.

Veselé ptáče sedá na jabloni,
východu slunce předzvěst nese světu,
větvě se v okno otevřené kloní
zázračnou vlnu růžového květu.

A lid v ní žije plný mocných tužeb,
myšlenky silné kryjí tvrdé čela,
ten neklesté do tyranie služeb,
pokory nezná jeho mysl směl.

Dnes šťastně říkám: To je moje země,
kéž Bůh ten lid od všechno zlého chrání.
Milovat tebe, rodná česká země,
mne žádná síla světa nezabránil.

ZPRÁVA o moldavském sboru dobrovolných hasičů v roce 1928

Starostou hasičů byl tehdy zvolen Josef Tengler, jeho zástupcem Josef Hryzbiel, náčelníkem hasičů Jaroslav Tengler. Vedoucí družstva žen krajanka Tuhačková, praporečníkem Josef Simša, kapelníkem dechové hudby Josef Babák. Naše Moldava I měla 54 usedlostí, 256 obyvatel a všichni chlapci i děvčata byli hrádi, když se stali členy hasičského sboru. Kmotrou praporu byla krajanka Šimšová, ta se vznorně starala o prapor. Když jej silni hasiči vyzvednout, zastavili se před domem a zvláštním pochodem vykročili praporečník a dva nejvyšší hasiči vyzvedli prapor. A když přicházely, hudba hrála skladbu k tomu účelu složenou.

Moldavští krajani. Vážení moldavští krajani, fotografický snímek z r. 1928, který ilustruje vaš příspěvek, jsme přes všechnu snahu tiskárny, nemohli uverejnit. Ve změněném provedení by totíž postavy na něm byly nebezpečně. Požádali jsme proto předsedu SČVP, jakou osobu zastupující vydavatele časopisu, o vyuření. Tady je jeho odpověď:

Snímek je nejen zajímavý a na své stáří velmi slušně zachovalý, ale je cenný především ze stanoviska historického. Tak velké množství žen-hasicek nebylo snad v žádném hasičském sboru na Volyni, byly-li alespoň někde zastoupeny vůbec. Cenný je i popis čestného a za příslušných poct vyzvedávaného praporu. Takový akt nezachytily, myslím, žádný volynský kronikář. Proto by měl být tento snímek se stručným popisem zachován a uveden v našich dějinách. Navrhoji proto, aby byl publikován též v Sborníku, ve statí věnované volyňským dějinám, který je přípravovan souběžně s Dějinami volyňských Čechů, přípravovaných historikem doc. dr. J. Vaculkem z brněnské univerzity.

Redakce děkuje moldavským krajanim za příspěvek do Zpravodaje a do našich dějin.

Pomněnky, které za 60 let neuvaldly

Páte se, o jakých pomněnkách piši? S radostí oznamuji, že jsou to České pomněnky, další nově vyšlá knižka známého autora J. V. Tománeka, rodáka z Volyni. Chcete-li prožít několik hodin nebo večeru příjemné pohody, chcete-li naplnit své srdečnice užitími vlasteneckými city, přečtěte si Tománekovy cituplné studentské verše z let 1930-1944. Jistě vás nenechají lhostejnými například slova:

Má zemi krásnou,
sníci pod oblaky, mé srdeček tebou plné je,
jen za tebou vždy bloudí moje zraky,
jen tebou žije moje naděje.

Ale v "Pomněnkách" není jen nyvá touha, smutek a stesk, autor umí čtenáře i povzbudit. "České pomněnky" přečtěte ne jednou, ale budete se k nim vracet vždy, když zatoužíte po klidu a teple v duši.

Současně s touto knížkou vyšla další obsažná kniha J. V. Tománská - Odkaž legionéře - verše a projevy českého exulantů v USA 1993-1994. Nebude to poprvé, když nás pan Tománek udív svou zasvěceností do všechno dění v naší mladé demokratické České republice. Jeho verše jsou otevřené upřímné, rozumné kritické a mnohdy i varující. Nutí čtenáře k hlubokému zamýšlení a zanechávají trvalý silný dojem.

Přihlédneme-li k tomu, že to není dívno, co autor oslavil své osmdesátiny, zdá se, že neuvěřitelné, jaký má rychlý postřeh, neutuchající zájem o vše aktuální, a duševně svěžest, kterou využívá k nezříditelnému. uslechtilému kondání ve prospěch všech, kteří umějí vnímat jeho dobré úmysly.

Tak jako předchozí knihy pana Tománka, i tyto dve byly vytisknuty s velkou péčí a vkusem tiskárny ve Vimperku v České republice.

Na závěr chci očitovat závěrečnou autorovu slovu z úvodu ke knize "Odkaž legionáře", slova, která by se měla stát krádem každého Čecha, každouho upřímného vlastence:

"Český národ musí krájet vlastní cestou a jeho majákom musí být pevná věra v Boha a Krista, kteří nedají zahynout nám a všem našim příslušníkům v svobodné naší České vlasti."

"Vážený pane Tománsku! Díky!"

Marie Flieglová, Náchod
Poznámka redakte: Autor zaslal obě knihy přímo z tiskárny na adresu prof. Dr. Vl. Dufka vždy v několika větších balicích. Předseda je osobně rozvezl do regionů, kde se pravidelně konaly větší krajanské schůze, a zde byly buď ihned rozdané, nebo je vedoucí regionů později věnovali jednotlivým krajanim při různých příležitostech. Je o ně skutečně velký zájem.

Kdo je J. V. Tománek

Je to rodilý volyňský Čech, který vstoupil ve svých 32 letech do 1. čs. sboru v památném roce 1944. Prošel s ním až do Prahy a stal se důstojníkem z povolání. Jeho politickou orientaci se pro tehdejší situaci v čs. armádě, zejména po roce 1948, stala záhy nepřijatelnou. Rozhodl se proto opustit vlast a v r. 1950 se mu podařilo překročit hranice. Ocitl se v západním Německu a odtud později odjel do Spojených států, kde žije v New Yorku dodnes.

V nových, nelehkých podmínkách, s musel začít znovu orientovat a hledat své životní uplatnění. Nejprve to byla práce v zahradařství, potom v továrně na letecké součástky a posléze zakotvil u pojišťovny, odkud odšel do dřívodluhu. Postupně se jeho zálibou stalo cestování. Projel hezkými světovými.

Tománekový činorodý a iniciativní duch neustřímal pouze na rutinní práci v pojistovně. V roce 1956 založil J. Tománek nakladatelství "Hlas - Voice", v němž vydal několik knih prózy a poezie většně vlastních prací. V jeho nakladatelství vyšla díla, která měla návaznost na život volyňských Čechů ale i Ukrajinců a Poláků na Volyni. Stojí za zmínku, že v Tománekově nakladatelství vydal svou první knížku "Dlouhá plná naděje" později exilový nakladatel Daniel Strož. Knížky se k nám dostávaly často složitými a nebezpečnými cestami.

Krajan Tománek vzpomíná, že od r. 1990 je u nás v ČR již vcelku počtvrté. Porovnává často život doma i u nás. "Změnilo se velice mnoho a pro leckoho tady je těžké pochopit, říká Josef Tománek (v článku J. Suchomelové uveřejněném ve Svobodném slově dne 10. 8. 1994), že za svobodu je třeba zaplatit a ne málo. Myslim si ale, že někde by ta cena nemusela být až tak vysoká, vždyť ne všechno z dřívějška bylo spatné. Člověk žijící v Americe musel obdivovat bezplatné školství, všeobecně přístupnou lékařskou péči ..., tady by se mělo s privatizací postupovat velmi opatrně. Pro mě v té dálce bylo neuvěřitelné, jak třeba moje sestra tady ležela mnoho dní v nemocnici..., v Americe by to malého člověka finančně zruinovalo.

"Jistě zajímavé svědectví o tamějších zdravotnických, ale i jiných poměrech, lidé kteří prošli kuse světa, vědě, že všude je chléb o dvou kůrkách.... Přitom je nutno konstatovat, že Josef Tománek by zapsal sám nejpříležitěm totalitního režimu u nás a velkým obdivovatelem a obhájcem demokratického života v Americe. Je také věrným katolíkem a

obhájem katolické církve. Je však stále a nadevše vlastencem. "Americké občanství jsem nikdy nepřijal, musel bych přisahat, že se vzdávám svého národa a vlasti to by mi svědomí nedovoloilo," zdůraznil v tomto článku nás populární krajana.

Josef Tománek pokračuje ve vydavatelské činnosti i u nás. V tiskárně ve Vimperku tiskne vlastním nákladem další knížky a věnuje je zdarma našim krajanům, za což mu patří jejich velký dík.

V loňském roce navštívil svou rodinou vesnice - Kupčice na Volyni. Přijel tež na XII. všeškolácký slet do Prahy. Činorodý život Josefa Tománka by se dal popsat jistě obšírněji s uvedením mnoha dalších zážitků. Za vše než osm desetiletí jich měl jistě němalo.

Život tohoto bánska a vydavatele představuje každopádne neobyčkovou cestu jednoho z našich volynských krajanů. Je naši povinností uchovávat doklady a svědectví o osudech takovýchto výjimečných osobnosti, především pro obhacení našich dějin a přat jim silu a chut' do jejich další činorodec práce.

Prof. Dr. Vladimír Dufek

OZNÁMENÍ

Volyňáci, pozor!

V letošním roce bude vydaná další kniha V. Šimka "Volyňáci". Je v ní popsán poutavým způsobem návrat volynských Čechů do vlasti, především pestrý život ve vlasti, jejich pocit při sledování krajiny, překročení čs. hranic, uvítání vládními činiteli, shledání s členy svých rodin, příjezd do cílových stanic, první dojmy v novém domově, problémy i střety s okresními státními orgány, společenskými organizacemi a místním obyvatelstvem. Jsem zde mnohé další zajímavosti z adaptace na nový život našich krajanů ve vlasti (např. první vzájemné navštěvy, svatby, zábavy, olympiády apod.). Je to výtěčné volynské dílo. Čte se jedním dechem. Patří k velkým vkladům do našich volynských dějin. Zřejmě již nikdo z našich krajanů nepopíše takovýmto způsobem cesty naši repatriace.

Predokládáme velký zájem o tu knihu. Žádáme proto naše krajané, aby si co nejdříve objednali příslušný počet výtisků u vedoucích činitelů svých regionů (předně u tajemníka Sdružení). Prosíme, aby se tyto objednávky uskutečnily nejpozději do 1. května 1995. Predokládaná cena za jeden výtisk se bude pohybovat kolem 50 Kč.

V. Dufek

PŘEDBĚŽNÉ OZNÁMENÍ

Velké celostátní setkání volynských krajanů se bude konat 13. května 1995 v Litoměřicích v příležitosti oslav 50. výročí vítězného ukončení 2. světové války a účasti volynských Čechů v ní.

Pozvánku s podrobným programem zašlu včas litoměřičtí pořadatelé a hostitelé všem regionům v republice. Očekávají početnou návštěvu a pečlivě se na ni připravují. Věříme, že to bude velká krajanská událost, až manifestační rázu. Každý nás region by v ní měl být zastoupen.

V. Dufek

Adresy hlavních funkcionářů ŠČVP

Předseda - prof. Dr. Vladimír Dufek, Na Hřebenkách 20, 150 00 Praha 5, tel.: 54 94 62

1. místopředseda - Václav Dubec, Malá Strana 38, 742 01 Suchdol, tel.: (0656) 963 26

2. místopředseda - Miluše Dědková, Lišková 59, 412 01 Litoměřice, tel.: (0416) 51 73

Hospodář - Marie Nečasová, Svidnická 509, 181 00 Praha 8, tel.: 855 00 70

Tajemník - Ing. Vladimír Palička, Třebenická 1290, 180 00 Praha 8, tel.: 88 85 03

Matrikář - Ing. Jiří Hofman, Lounských 8, 140 00 Praha 4, tel.: 42 65 44

Sédfaktorka Zpravodaje - Věra Latzelová, Slapská 1910, 100 00 Praha 10, tel.: 781 75 39

Redaktor Zpravodaje - Jaroslav Chudoba, 270 05 Miliostín, tel.: (0313) 72

Severomoravský region výtečně sněmoval

Zápis z valné hromady

Dne 5. února 1995 se konala valná hromada severomoravského regionu ŠČVP v Suchdole nad Odrou v místnostech Kulturního domu. Počet pozvaných delegátů 70 - účast 63.

1. jednání zahájil a řídil Dr. Vladimír Samec, po přivítání delegátů a hostů bylo pokračováno v jednání podle schváleného programu.

2. Úvodní projev přednesl Václav Dubec, 1. místopředseda UV ŠČVP. V krátkosti se zmínil o složitě situaci, která panovala mezi vedoucimi činiteli UV. Vyzvedl význam uzavřené dohody na ukončení sporu a rozkolu, která se velkou měrou podepsala na opětovném zahájení pravidelné činnosti našeho Sdružení. Konečně zvítězil rozum nad arogancí a pověšnosti ke spokojenosti celé krajanské veřejnosti.

Stejně tak se stabilizovala situace v redakční radě a vytvořily se podmínky k pravidelnému vydávání Zpravodaje. Připomněl delegátům historické poslání organizace, která je pokračovatelem započaté činnosti někdejšího Sazu Čechů z Volyně, zrušeného v roce 1993. Dále seznámil přítomné se závěry a usnesení z celostátní Konference ŠČVP, konané dne 26. listopadu 1994 v Praze a úkoly vyplývající pro činnost regionu.

3. Jednání pokračovalo volbou návrhové, volební a mandátové komise.

4. Zpráva o činnosti v regionu přednesl Dr. Vlad. Samec. Ve zprávě konstatoval, že hlavní činností našeho regionu bylo pořádání krajanských setkání a získávání nových členů. Od založení severomoravského regionu (dříve ostravského) se uskutečnilo již 3 setkání. Účastníků bylo okolo 300. Těchto významných kulturně společenských akcí se zúčastnil krajano prakticky z celé republiky, psalo se o nich v denním tisku a byly vysílány šoty v ostravské i celostátní televizi. Dík této akci se naše Sdružení dostávalo do povědomí široké krajanské veřejnosti a to ovlivňuje růst členské základny.

Postupně se začínají pořádat i krajanská posezení (setkání na různých obvodech našeho regionu, vše tam, kde jsou k tomu podmínky). Podekaloval za velmi dobrou spolupráci a pomoc Obecnímu úřadu v Suchdole n. O. za vytváření přijatelných podmínek pro konání významných akcí, pořádaných naším regionem, fidejitec zákl. školy paní Brázdové a žákům místní základní školy za hodnotnou kulturní programy.

Dále také Sdružení Ukrajinců za slibně se rozvíjející dosavadní spolupráci. V závěru své zprávy nastínil úkoly, které by se mely v regionu řešit, čímž dal podnět do diskuse a návrhy do usnesení. Nakonec ještě jednou poděkoval členům výboru, důvěřníkům a všem ostatním za jejich spolupráci a popál všechny hodné zdraví a úspěchů do další společné práce.

5. Zprávu o hospodaření v regionu přednesl ing. Vladimír Jeřábek-hospodář regionu. Ve zprávě kromě výsledků hospodaření upozornil na růst nákladů na administrativní, společenské akce a ostatní činnost, v návaznosti na růst inflace. Vzhledem k omezeným důjazdům přijímů nabádal k racionálnímu využívání finančních prostředků.

6. Zprávu revizní komise přednesla paní Jaroslava Barvíková: Revizní komise provedla revizi finančního hospodaření v regionu a neshledala žádné nedostatky.

7. Po úvodu a zprávách se delegáti rozhodli bez přestávky pokračovat v jednání diskusi: Jako první vystoupil starosta obce Suchdol Ing. Miroslav Ondračka, který jménem obecního úřadu a jmenem svých přívalit delegátů. V krátkém vystoupení vzpomněl na období po válce, kdy se v obci usidlilo několik volynských rodin, kteří ze

volyňští Česi byli dobrými zemědělci a uplně se sňali s místními spoluobčany a kladně zhodnotili jejich podíl na rozvoji obce. Přislibil, že obec bude i nadále vytvářet podmínky ke kulturnímu a společenskému využití této krajanské komunity, na závěr pak popřál jednání hodně zdravu.

S pozdravem od Sdružení Ukrajinců v ČR vystoupil předseda pan Vasil Vaník, poděkoval za dosavadní spolupráci s přáním, aby se slibně rozvíjela i nadále, poněvadž jin pomáhá v jejich činnosti. Dále v diskusi vystoupili: Ing. Vladimír Vacek, Vlastimil Seidl, Marie Hončíková, Ivan Pacan, Anna Skulová, Jiří Krešina, Marie Parchašová a Marie Vaněčková. Diskuse se zaměřila na řešení těchto úkolů:

- Zajistit, aby do rodin, kde je 1 a více členů byl zasilán pouze 1 výtisk Zpravodaje (vzhledem k rostoucím nákladům na jeho distribuci)

- přispívat na tiskový fond částkou nejméně 50 Kč ročně podle sociálních poměrů členů

- poskytovat i nadále morální podporu černobylským krajanům, vyuvinout maximální úsilí k jejich získání státního občanství ČR

- hledat sponzory pro vydání publikace Historie volynských Čechů.

Na další dotazy a přípominky kvalifikované odpověděl prof. Dr. Vladimír Dufek a Václav Dubec.

8. Ve volbách za členy výboru byly zvoleny: Václav Dubec, Dr. Vladimír Samec, Jaroslava Holá, Ing. Vlad. Vacek, Vladislav Mareš, Ing. Vladimír Jeřábek, Miroslav Najmon, Vlastimil Seidl, Václav Kubista.

Do revizní komise: Jaroslava Barvíková, Václav Stryja, Marie Samcová.

Důvěrníci regionu: Vladislav Mareš obvod Studénka I - Jaroslava Barvíková - Studénka II - Marie Samcová - Nový Jičín I - Anna Skulová - Nový Jičín II - Zdenka Novotná - Ostrava - Vladimír Vacek - Fuňek, Bohumil Perman - Opava - Marie Vaněčková - Hl. Životice - Stachovice - Vladimír Jeřábek st Kunin - Vlasta Bolfová - Hukovice - Antonie Hončíková - Krmov II - Václav Kubista - Krmov I. Aktivisté: Ing. Václav Mašek a Jiří Dubec.

9. Závěrečný projev a zhodnocení valné hromady provedl prof. Dr. Vladimír Dufek CSc. - předseda UV ŠČVP. V úvodu kvitoval s povděkem, že se podařilo ukončit sváry vedoucích činitelů hnati a při této příležitosti vyzvedl nezastupitelnou úlohu Václava Dubce za vytvoření dohody o ukončení rozkolu a za přípravu, organizaci, řízení a příběhu 2. celostátní konference. Dále konstatoval, že se stabilizuje i situace redakční rady, což povede ke zlepšení ediční činnosti, předešvým vydávání Zpravodaje, ale také knih a jiných tiskovin ke spokojenosti krajanů. Další část diskusního příspěvku zaměřila na plnění usnesení vyplývajících z 2. konference ŠČVP.

Hlavním úkolem v následujícím období bude dokončení a urychlené sepsání komplektní a pravidle historie volynských Čechů. K dokončení tohoto historického díla bude využito špičkových historiků z našich univerzit a České akademie věd. Aktuálním úkolem bude i zajišťování programu putovní výstavy, která se těší nejen velké pozornosti krajana, ale i široké veřejnosti.

Poněvadž je v tomto roce 50. výročí ukončení II. světové války, je úkolem našeho Sdružení organizovat celostátní nebo regionální setkání krajanů podle zájmových skupin. Na konec svého vystoupení odpověděl na dotazy z pléna a velice pochvalně se vyjádřil o přípravě a průběhu valné hromady severomoravského regionu.

Na závěr bylo předneseno a schváleno (po doplnění z plána) usnesení valné hromady severomoravského regionu v tomto znění:

Valná hromada se usnesla, že:

1. schvaluje

- zprávu předsedy regionu Dr. Vladimíra Samece o plnění úkolu vyplývajících ze stanov a také zprávy o činnosti výboru regionu;

- zprávu hospodáře regionu Ing. Vladimíra Jeřábka o hospodaření;

- zprávu revizní komise;

- nový výbor ve složení viz zápis;
- revizní komisi;
- důvěrníky regionu

2. bře na vědomí:

- zprav o činnosti za uplynulé období;
- usnesení z celostátní konference SČVP s tím, že stanovené úkoly jsou závazné i pro členy regionů;
- zápis z celostátní konference;
- zápis z valné hromady regionu.

3. ukládání:

- Uspořádat sraz krajana u příležitosti Putovní výstavy "Osudy Čechů z Volyně" v roce 1996, která bude instalována v městském vlastivědném muzeu v Novém Jičíně. **Odpovídají:** - vybor regionu.

- Spolupracovat s okresním vlastivědným muzeem v Novém Jičíně při uspořádání putovní výstavy, zajistit její propagaci v rámci regionu i mimo něj. **Odpovídají:** - vybor regionu a důvěrnici.

- Pro zájemce zajistit zájezd na Volyně. **Odpovídá:** - vybor - kulturní pracovník.

- Za účelem snížení nákladů na administrativní práci prohloubit styk výboru s členskou základnou regionu prostřednictvím důvěrníků. **Odpovídají:** - vybor a důvěrnici.

- Věnovat stálou pozornost zvyšování naší členské základny, zaměřit se zejména na získávání mladých krajana a jejich potomků. **Odpovídají:** - vybor a důvěrnici.

- Stanovit klíč, podle kterého se budou volit delegáti na členské schůze a valné hromady vzhledem k rozdílnosti usídlení krajana v našem regionu a ohledem na jejich stáří.

Zápis se schůze nově zvoleného výboru:

Po valné hromadě se sešel nový výbor a důvěrnici regionu. Schůzí zahájil a řídil Václav Dubec, I. místopředseda ÚV SČVP, na počadu jednání byla volba funkcionářů výboru regionu. **Předsedou** regionalního výboru byl zvolen Dr. Vladimír Samec. **Tajemníkem** Václav Dubec. **Hospodářkou** Jaroslava Holá. **Kulturním pracovníkem** Vlastimil Seidl. **Členové:** Ing. Vladimír Jeřábek, Vladislav Mareš, Miroslav Najmon, Ing. Vladimír Vacek, Václav Kubišta. **Předsedou revizní komise** - Jaroslava Barvíková. **Koordinátorem za Sdružení Ukrajinců v ČR:** Vasili Vanik.

Bezprostřední úkol pro důvěrníky: nahlásit zájemce na zájezd na Volyně do konce února 1995. Přihlášky zaslat tajemníku Václavu Dubcovi.

Zapsal: Dr. Vladimír Samec

Po několika dnech obdržel severomoravský region tento dopis:

Vážení a milí krajané,

cítím povinnost poděkovat oficiálně za pozvání k Vám na jednání Vašeho regionu. Musím s radostí konstatovat, že jsem byl prakticky ve všech směrech přijemně překvapen. Již přivítáním na nádraží a pak na začátku vlastního jednání, dále důstojným, krásným prostředím, ve kterém se Vaše schůze konala, celkovou její organizaci. Jste pravdopodobně první, kteří již provedli volby do regionalního výboru v celi SČVP.

Překvapila mě i mnoha dalších celého jednání, především věcné, stylizativní a kritické zhodnocení Vaši činnosti za poslední období v přednesených referátech. Další volby příslušných komisi (to není v regionech běžné), připravila seriózní usnesení a pak zejména živá, spontánní diskuse z pléna, kde bylo několik návrhů, které se uplatnily i v rámci celého Sdružení. Překvapila mě dále velká účast Vašich členů a zejména velké procento mladých lidí, ochotných zde se i k výkonu funkci. Zajímalo je umíte vyhledávat a pečovat o ně.

Celé jednání mělo krajanský dělný ráz nevykyl se sebejemní náznak konfrontace. Bylo to vynikající regionální schůze, budu ji uvádět jako příklad a vzor pro další regiony. Děkuji ještě jednou a přejí mnoho zdraví Vaši aktivitě a Vaši práci v příštím období.

Váš prof. MUDr. V. Dufek, CSc., předseda SČVP

Z regionu Teplice**Výhrávka kapela**

Před zahájením volyňského bálu, který se konal dne 18. 2. 95 ve Veřešanech, region Teplice,

zahrála dechovka Lesanka před restaurací svížný pochod dle starého volyňského zvyku. Asi 150 přítomných si na čtvrtém volyňském bále zatančilo a zapívalo. Vydařená zábava se libila všem přítomným. Členy ze vzdálenějších lokalit přivezl a odvezl autobus. Je na místě podekovat srdečně všem, kteří přiložili ruku k této zdařilé akci a také všem darcům za jejich přispěvky do tomboly. Pan Václav Hrdlicka přispěl na uspořádání zábavy sám částkou 2.000 Kč. Je to víc než krajanská láska. Děkujeme i výborné kapely Lesance a solistům.

Za region Teplice Pospíšil

MASARYK O NÁS

Začátkem února roku 1895 - tedy před sto lety - vyšlo v Praze stejně filozofické dílo T. G. Masaryka na našem dějinách, nazvané Česká otázka. V úvodu tohoto díla autor zdůrazňuje, že česká otázka mu byla otázkou osudu člověčenstva a také otázka svědomí. V červnu téhož roku vyšla další Masarykova kniha Naše nynější krize. V dalších letech pak oba díla vycházela většinou ve spojeném svazku.

Krystalizaci českých dějin v uvedených dilech vidi Masaryk v Husovi a Havlíčkově. Současnou i budoucnost Čechů pak koncipuje do svého známého a nekompromisního postoje: "Tábor je nás program!"

Oba díla i po staletech jsou stále aktuální a mají mnoho co říci i současně dobré i naši budoucnosti.

Po nás, volyňské Čechy, kteří jsme se vždy cítili být neručenou součástí českého národa, má Masarykovo dílo Česká otázka velký historický význam: autor v ní také hovoří o osudu volyňských Čechů v Rusku, jejich problémech hospodářských, národních a náboženských. Svého to o jeho hlubokých i širokých znalostech problematiky celého našeho národa a jeho zahraničních větví. Vždyť volyňských Čechů koncem minulého století nebylo v Rusku ani třicet tisíc. Začala však na ně doléhat velmi tvrdé asimilační opatření prokurátora svatého synodu Pobědonosce z roku 1884.

Dominavám se, že s Českou otázkou T. G. Masaryka by se měly podrobne seznámit všechni, kdo chtějí jakýmkoli způsobem přispět k objektivizaci dějin volyňských Čechů.

Rostislav Hlaváček

NAŠI JUBILANTI

Paní Josefa Oulovská, nar. 25. 4. 1925 v Dubně, t. č. bytem v Karlových Varech, oslaví své 70. narozeniny - paní Larisa Zábranská, nar. 12. 5. 1930 v Sokolově na Volyni, t. č. bytem v Karlových Varech, oslaví své 65 narozeniny.

Přejeme jim hodně zdraví, štěstí, a do dalších let dobrou pohodu a spokojenosť.

Za karlovarský region Věra Pelcová

1. ledna 1995 se dožil 80. ročník náš krajan pan Vladimír Mráz bytem v Újezdě u Uničova, rodák z Pětihor-Zálesí, 29. 2. oslaví své 75 narozeniny náš krajan pan Alexandr Štípek, bytem v Újezdě u Uničova, rodák ze Zálesí. Oběma jubilantům přejeme do dalších let hodně zdraví a dobré pohody.

Krajané z Újezdu u Uničova - region Uničov

Romaněko

Dne 22. února se dožila 80 let paní Věra Báčová - Řezáčová z Novostavce. Do dalších let hodně zdraví a pohody přejí milé maminky babičce děti, vnuci a pravnuci.

Severomoravský region SČVP zdraví své členy, kteří se v prvním pololetí dožívají kudatých věcoř. Jsou to: Kunášek Antonín, 3. 2. - 65 let. Válková Emilie, 3. 2. - 70 let. Dubec Jiří, 20. 2. - 40 let. Dvořák Jan, 29. 2. - 45 let. Kubový Josef, 1. 3. - 55 let. Kraciková Antonie, 1. 3. - 70 let. Barfají Miroslav, 9. 3. - 65 let. Janko Josef, 19. 3. - 65 let. Pallová Irena, 5. 4. - 60 let. Zajíček Dobroslav, 5. 4. - 55 let. Kopecký Jaroslav, 10. 4. - 55 let. Knob Josef, 10. 5. - 55 let. Rakošanová Irena, 13. 5. - 45 let. Sedláček Rostislav, 23. 5. - 65 let. Januschová Helena, 27. 5. - 65 let. Florencová Emilie, 1. 6. - 75 let. Skulová Anna, 15. 6. - 65 let. Křesina Josef, 21. 6. - 70 let.

Hodně zdraví, rodinné pohody a životního elánu do dalších let za region vám přejí Dr. Vladimír Samec - předseda regionu Václav Dubec - tajemník regionu

Naše řady opustili...

Oznámuji krajánům, že dne 5. února 1995 zemřel po krátké nemoci ve věku 89 let pan Vladislav Masopust ze Zdolbunova, bytem v Jirkově.

Po dlouhé nemoci zemřel 21. února 1995 ve věku 72 let pan Miroslav Doležal z Chomutova.

Za region Chomutov - Jiřina Kačerová

Dne 25. 3. 1995 by se dožila 70 let Miroslava Němcová, roz. Šircová, původem z Moščenic na Volyni.

Vzpomínají děti a sestry.

DARY

Peněžní dar do regionu Karlovarské: Pani Anna Englická z Horních Tašovic - 200 Kč, pani Zina Jindrová z Vojkovic - 50 Kč a pan Marie Filip 300 Kč.

Za region děkuje Věra Pelcová. Upozorňujeme krajany na včasné zaplacení členských příspěvků!

V. P.

DARY na fond Sdružení za ledn a únor: Josef Zelený z Táboru - 200 Kč, Petr Voráček z Prahy - 100 Kč, Vladimír Kekrt z Prahy - 100 Kč, manžel Libuše a Josef Kelnerovi - (region Žatec) z Holdeče - 300 Kč, Helena Daniluková z Jenišovic, okr. Mělník - 100 Kč, Marie Dušková, též z Jenišovic - 50 Kč, Vladimír Kunášek (reg. Praha), Žatec - 300 Kč, Věra Bášová, Javorník - 150 Kč, Boček Antonín, Budyně nad Ohří - 100 Kč.

DARY na tiskový fond: Vladimír Kendík, Nový Jičín-Zilina - 100 Kč, Larisa Zábranská, Stará Role - 100 Kč, manžel Randovi, region K. Vary - 150 Kč, Ing. Miroslav Holeček, region K. Vary - 100 Kč, zájmová skupina "VOLKOV" ze svého setkání věnovala 3 200 Kč (predstavitelem Mikuláš z reg. Žatec). Za region Litoměřice (predstavitelem Lad. Zeman) - 1000 Kč a soukromé dary - 150 Kč, Josef Roller, region Chomutov z Kadane - 200 Kč, manželé Puškinovi, Praha 8 - 100 Kč, Boris Wolf z Loučné - 100 Kč, manželé Zajíčovi z Liberce - 200 Kč, Antonie Muchová z Liberce - 100 Kč.